ART. 270 - ART. 272
ART. 274 - ART. 276

RAPPRESENTAZIONE DEL MONTAGGIO A SINISTRA
ILLUSTRATION OF LEFT SIDE ASSEMBLY
REPRESENTATION DU MONTAGE A GAUCHE
DARSTELLUNG DER MONTAGE AUF DER LINKEN SEITE
REPRESENTACIÓN DEL MONTAJE A LA IZQUIERDA

Fig. A

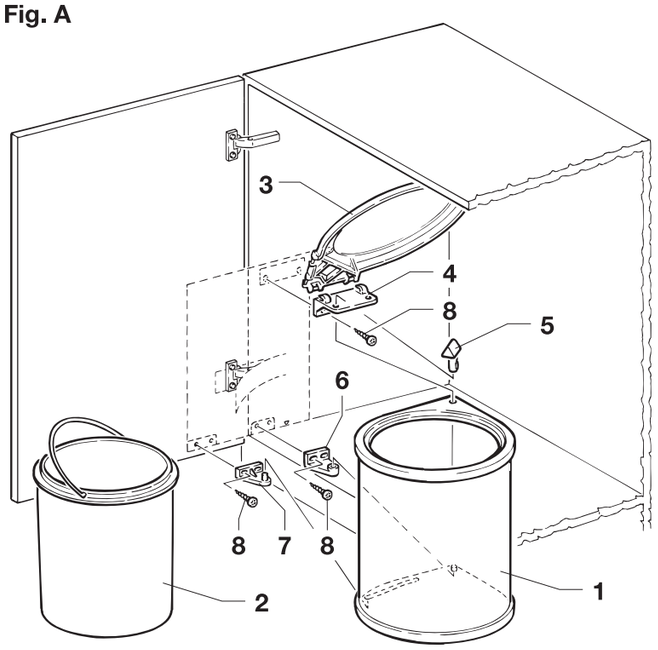


Fig. B

ART. 272
ART. 274

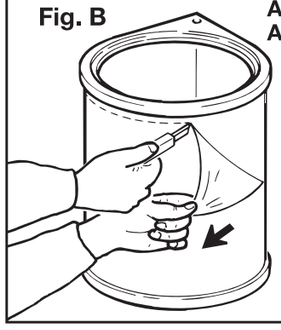
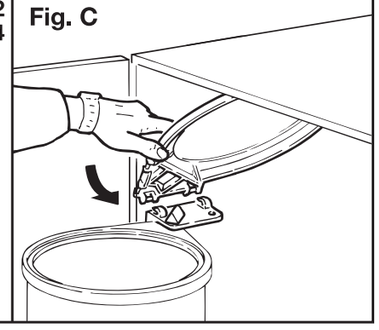


Fig. C



Per un buon funzionamento della pattumiera i rifiuti non devono superare il bordo della pattumiera.
For a good operation of the waste bin the rubbish must not be over the edge of the bin.
Pour un meilleur emploi de la poubelle, les déchets ne doivent pas outrepasser le bord du seau.
Damit der Mülleimer richtig funktionieren kann, dürfen die Abfälle nicht über den Rand hinausragen.
Para un funcionamiento correcto del cubo, la basura no debe nunca sobrepasar el borde del mismo cubo.

I ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Scegliere il fianco del mobile su cui montare la pattumiera; utilizzare le parti scure della dima per il fianco dx e le parti chiare per il fianco sx.
Appoggiare il foglio delle istruzioni sul fondo del mobile con la linea centrale coincidente allo spigolo esterno del mobile, come indicato in figura dalle linee tratteggiate.
Marcare i fori indicati.
Fissare al mobile e allo sportello i vari attacchi **4**-**6**-**7**, come si vede in figura.
Porre l'involucro **1** fra gli attacchi **4** e **6** in modo che la sporgenza inferiore dell'involucro sia incastrata nell'apposito foro dell'attacco **6**; inserire ora il perno **5** con la sporgenza volta verso il centro della pattumiera, quindi agganciare l'involucro al traino **7** fissato sullo sportello.
Incastrare il coperchio **3** all'attacco **4** come indicato in figura **C**.

GB FIXING INSTRUCTIONS

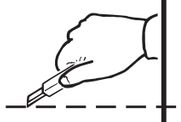
Choose the side of the unit (left or right) on which you prefer to fit the bin. Make use of the dark zones of the template for the right side and of the ligth ones for the left side.
Position the template on the side of the unit leaning it on the bottom, so that the black line corresponds to the fissure between the door and the cupboard as shown in the figure by the broken lines.
Pencil mark the pointed out holes.
Fix the parts **4**-**6**-**7**, to the unit and to the door (as on the drawing).
Lean the outer casing **1** between the outer casing bracket **4** and the lower bin support bracket **6** making sure that the lower projecting part of the outer casing **1** be inserted in the special hole of the lower bin support bracket **6**; now insert the pivot **5** with the overhang directed to the centre of the bin, then position the outer casing onto the bin guide **7** fixed on the door.
Insert the lid **3** in the support bracket **4** as shown in figure **C**.

F MONTAGE SUR LE COTE DU MEUBLE

Choisir le côté du meuble pour le montage. Utiliser les parties plus marquées de la feuille pour le côté droite et les autres pour le côté gauche.
Appuyer la feuille sur le fond du meuble en manière que la ligne verticale du dessin soit correspondent à la fermeture du meuble comme montré sur la figure par les lignes en tirets; donc marquer le trous de vis indiqués.
Fixer avec le vis les attaches **4**-**6** sur la côté du meuble et l'attache de traction **7** sur la porte.
Placer le récipient **1** entre les attaches **4** et **6** de manière que la petite saillie inférieure du récipient soit dans le trou de l'attache **6**; donc fixer le tout avec le pivot **5** de manière que la partie saillie soit vers le centre de la poubelle, et l'accrocher à l'attache pour la traction **7**.
Insérer le couvercle **3** dans le siège de l'attache **4** comme montré sur la figure **C**.

D MONTAGEANLEITUNG

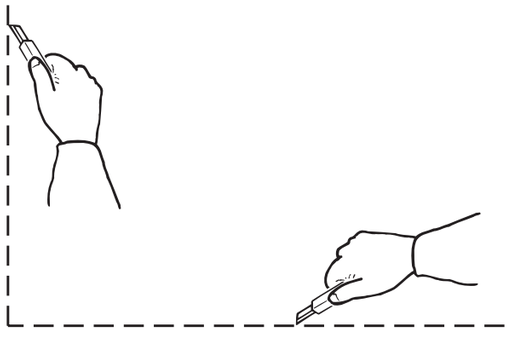
Die Seite des Möbels wählen, an der der Mülleimer angebracht werden soll; die dunklen Teile der Schablone für die rechte Seite und die hellen Teile für die linke Seite benutzen.
Das Anleitungsblatt so auf den Boden des Möbels legen, dass die Mittellinie auf die Außenkante des Möbels zu liegen kommt, wie in der Abbildung mit den gestrichelten Linien gezeigt.
Die angegebenen Bohrpunkte markieren.



Die Anschlüsse **4**-**6**-**7** am Möbel und an der Tür befestigen, wie in der Abbildung zu sehen ist.
Die Hülle **1** so zwischen die Anschlüsse **4** und **6** einlegen, dass der untere Überstand der Hülle in das zugehörige Loch von Anschluss **6** geklemmt wird; jetzt den Stift **5** so einsetzen, dass er zur Mitte des Mülleimers hin übersteht, dann die Hülle in die an der Tür befestigte Zugvorrichtung **7** einhängen.
Den Deckel **3** in den Anschluss **4** einklemmen, wie in Abbildung **C** gezeigt.

E INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

Elija el lado del mueble donde desea instalar el cubo; utilice las partes oscuras de la plantilla en caso de montaje a la derecha o las partes claras para un montaje a la izquierda.
Apoye la hoja de instrucciones en el fondo del mueble con la línea central coincidente con la arista exterior del mueble como indican las líneas rayadas en la figura.
Marque los agujeros indicados.
Fije las conexiones **4**-**6**-**7** al mueble y a la puerta como se indica en la figura.
Coloque el bastidor **1** entre las conexiones **4** y **6** de modo que el saliente inferior del mismo bastidor se encastre en el especial agujero de la conexión **6**; introduzca el perno **5** con el saliente orientado hacia el centro del cubo y después enganche el bastidor al dispositivo de arrastre **7** fijado a la puerta.
Encastre la tapa **3** en la conexión **4** como se indica en figura **C**.



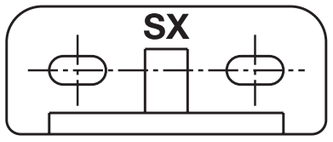
COMPONENTI • CONTENTS • PARTIES • KOMPONENTEN • COMPONENTES

N°	Q.tà	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripción
1	1	Involucro	Outer casing	Récipient	Hülle	Bastidor
2	1	Secchio	Inner bucket	Seau	Eimer	Cubo
3	1	Coperchio	Lid	Couvercle	Deckel	Tapa
4	1	Attacco sup. coperchio	Upper lid bin support bkt	Attache sup. couvercle	Oberer Anschluss für Deckel	Conexión sup. tapa
5	1	Perno	Pivot	Pivot	Stift	Perno
6	1	Attacco inferiore	Lower bin support bkt	Attache inférieur	Unterer Anschluss	Conexión inferior
7	1	Traino	Bin guide	Attache de traction	Zugvorrichtung	Dispositivo de arrastre
8	6	Viti 3,5x16	Screws 3,5x16	Vis 3,5x16	Schrauben 3,5x16	Tornillos 3,5x16

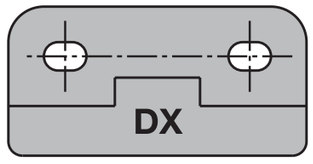
Filo mobile
Flush with cupboard
Ras meuble
Mit dem Möbel bündig
A ras del mueble

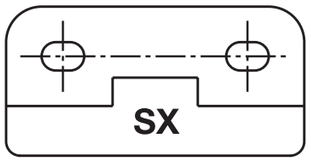
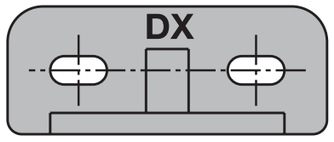
Filo mobile
Flush with cupboard
Ras meuble
Mit dem Möbel bündig
A ras del mueble

TAGLIARE CON UN CUTTER LUNGO LA LINEA TRATTEGGIATA
CUT WITH A CUTTER ALONG THE BROKEN LINE
COUPER AVEC UN CUTTER LE LONG DE LA LIGNE EN TIRETS
MIT EINEM CUTTER ENTLANG DER GESTRICHELTEN LINIE DURCHSCHNEIDEN
CORTE CON UN CUTTER A LO LARGO DE LA LÍNEA RAYADA



APPOGGIARE SUL FONDO
LEAN IT ON THE BOTTOM
APPUYER SUR LE FOND
AUF DEN BODEN STELLEN
APOYAR EN EL FONDO





APPOGGIARE SUL FONDO
LEAN IT ON THE BOTTOM
APPUYER SUR LE FOND
AUF DEN BODEN STELLEN
APOYAR EN EL FONDO